



保費躉繳，享終身壽險保障

美元收付，資產配置多元化

加值給付，增值回饋分享金

國泰人壽

益美利優

利率變動型美元終身壽險 (商品代號:TO)

國泰人壽益美利優利率變動型美元終身壽險
給付項目：祝壽保險金、身故保險金或喪葬費用保險金、所繳保險費加計利息的退還、完全失能保險金
備查文號：中華民國107年6月27日國壽字第107060525號



查詢宣告利率

投保範例

以40歲男性投保【國泰人壽益美利優利率變動型美元終身壽險】，保險金額10萬美元，躉繳一筆保險費101,700美元(加計高保費0.5%折減後為101,191美元)，假設宣告利率每年皆為3.88%，增值回饋分享金選擇『增購保額』，則：

單位：美元

保單年度末	年齡	躉繳保險費 (折減0.5%)	基本保險金額			增值回饋分享金(假設宣告利率3.88%)		
			身故/完全失能保險金	保單現金值(解約金)	祝壽保險金	累計增加保額	保單現金值(解約金)	祝壽保險金
1	40	101,191	107,802	74,200	--	2,130.00	2,106.57	--
2	41	--	107,802	75,500	--	4,305.37	4,331.20	--
3	42	--	107,802	76,800	--	6,527.07	6,683.72	--
4	43	--	107,802	99,500	--	8,796.10	9,165.54	--
5	44	--	107,802	104,800	--	11,113.46	11,780.26	--
6	45	--	107,802	106,700	--	13,480.17	14,531.63	--
7	46	--	109,700	109,700	--	15,897.30	17,439.34	--
8	47	--	111,600	111,600	--	18,365.91	20,496.36	--
9	48	--	113,600	113,600	--	20,887.11	23,727.75	--
10	49	--	115,600	115,600	--	23,462.00	27,122.08	--
20	59	--	137,500	137,500	--	52,428.66	72,089.41	--
40	79	--	194,500	194,500	--	132,344.97	257,410.97	--
達105歲之保險單週年日	--	--	300,000	--	300,000	293,519.79	--	880,559.36

註1：上表所列「身故/完全失能保險金」與「祝壽保險金」之金額，係以要保人正常繳交保險費及「無」辦理保單貸款為前提，依保單條款約定內容所計得之。
註2：上表所列相關數值，係假設每年宣告利率3.88%之情形下計算且容有四捨五入之差異，實際數值仍以國泰人壽公告宣告利率計算所得數值為準；且為方便保戶閱讀，該數值均為次一保單年度初之累計增加保險金額。

注意事項

1. 本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。
2. 要保人可透過國泰人壽免費客服專線(0800-036-599)或網站(www.cathayholdings.com/life)、總公司(臺北市仁愛路四段296號)、分公司及通訊處所提供之電腦查閱資訊公開說明文件。
3. 消費者於購買前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定附加費用率最高5.8%，最低4.2%；如要詳細了解其他相關資訊，請洽國泰人壽業務員、服務中心(免費客服專線：0800-036-599)或網站(www.cathayholdings.com/life)，以保障您的權益。
4. 本保險為保險商品，依保險法及其他相關規定，受「保險安定基金」之保障。
5. 本保險為非存款商品，不受「存款保險」之保障。
6. 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百二十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或稅捐稽徵法第十二條之一所定實質課稅原則辦理。相關實質課稅原則案例，可至國泰人壽官方網站首頁查詢。
7. 宣告利率指國泰人壽每月第一個營業日宣告，適用於本契約之當月利率，該利率係參考市場利率及國泰人壽運用此類商品所累積資產的實際狀況而訂定。如當月末宣告者，以前一月之宣告利率為當月之宣告利率。本契約宣告利率將公告於國泰人壽網站(www.cathayholdings.com/life)。
8. 宣告利率並非固定利率，會隨國泰人壽定期宣告而改變，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低保證。
9. 國泰人壽收取保險費以本保險商品貨幣(美元)為限，並以國泰人壽指定銀行之外匯存款帳戶存撥之。如要保人選擇由國泰人壽指定銀行之外匯存款帳戶，並以自動轉帳方式繳交本保險各期保險費時，所有匯款相關費用均由國泰人壽負擔。
10. 國泰人壽收取或返還保險費與給付各項保險金、解約金、保險單借款及返還保單價值準備金等款項，均以本保險商品貨幣(美元)為之，並以國泰人壽指定銀行之外匯存款帳戶存撥之。
11. 匯率風險說明：
 - ① 匯兌風險：本保險相關款項之收付均以商品貨幣(美元)為之，保戶須自行承擔就商品貨幣(美元)與他種貨幣進行兌換時，所生之匯率變動風險。
 - ② 政治風險：商品貨幣(美元)之匯率可能受其所屬國家之政治因素(大選、戰爭等)而受影響。
 - ③ 經濟變動風險：商品貨幣(美元)之匯率可能受其所屬國家之經濟因素(經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等)之影響。
12. 因外幣收付之非投資型人身保險持有期間長，匯率風險較高。因此，投保本保險前，請要保人審慎衡量未來之外幣需求。
13. 本契約與以新臺幣收付之人身保險契約間，不得辦理契約轉換。
14. 本保險相關款項之收付，除另有約定外，若產生匯款相關費用時，由匯款人負擔匯款相關費用，但收款人須負擔收款銀行收取(或扣除)之匯款手續費。
15. 本簡介僅供參考，詳細內容以保單條款為準。

認證編號：0610721-1 第1頁，共2頁 2018年8月版



國泰人壽
Cathay Life Insurance

國泰金控

商品內容

■祝壽保險金

被保險人於本契約有效期間且保險年齡到達105歲之保險單週年日仍生存時，國泰人壽按「總保險金額」的3倍給付祝壽保險金。

■身故保險金或喪葬費用保險金、所繳保險費加計利息的退還

被保險人於本契約有效期間內身故者，國泰人壽按身故日，下列三款計算方式所得金額之最大者，給付身故保險金：

- 一、保單價值準備金。
- 二、本契約(不含其他附約)「總保險金額」，所對應之應繳保險費總額的1.06倍。
- 三、總保險金額。

被保險人於本契約有效期間且保險年齡未滿16歲身故者，國泰人壽將改以列下方式處理，不適用前項之約定：

- 一、被保險人於實際年齡未滿15足歲身故者：國泰人壽退還「所繳保險費」(註1)加計利息(註2)予要保人。
- 二、被保險人於實際年齡滿15足歲身故者：國泰人壽按「所繳保險費」(註1)加計利息(註2)給付身故保險金。

訂立本契約時，以受監護宣告尚未撤銷者為被保險人，其身故保險金變更為喪葬費用保險金。

■完全失能保險金

被保險人於本契約有效期間內致成保單條款附表一列完全失能程度之一者，國泰人壽按完全失能診斷確定日，下列三款計算方式所得金額之最大者，給付完全失能保險金：

- 一、保單價值準備金。
- 二、本契約(不含其他附約)「總保險金額」，所對應之應繳保險費總額的1.06倍。
- 三、總保險金額。

如被保險人於本契約有效期間且保險年齡未滿16歲致成保單條款附表一列完全失能程度之一者，國泰人壽將改按「所繳保險費」(註1)加計利息(註2)給付完全失能保險金，不適用前項之約定。

■增值回饋分享金的給付方式

國泰人壽於本契約有效期間內之每一保險單週年日，以增值回饋分享金作為躉繳純保險費，計算自該保險單週年日當日起生效之增額繳清保險金額。

本契約之增值回饋分享金自第7保險單年度起，得依要保人之申請，變更為儲存生息之方式，逐月以各月宣告利率，依據複利方式累積至要保人請求時給付，或至被保險人身故、完全失能或本契約終止時，由國泰人壽主動一併給付。

如被保險人於該保險單週年日保險年齡未滿16歲者，國泰人壽將增值回饋分享金改依儲存生息之方式，逐月以各月宣告利率，依據複利方式累積至被保險人保險年齡到達16歲的保險單週年日時，並以此累積之金額，作為躉繳純保險費，計算自該保險單週年日當日起生效之增額繳清保險金額，不適用前二項之約定。

被保險人於保險年齡未滿16歲且本契約終止時，國泰人壽應退還依前項計算歷年累計之增值回饋分享金。

註1：「所繳保險費」，係以保險費率表所載金額為基礎，迄被保險人身故日或完全失能診斷確定日止，所繳之保險費。

註2：「加計利息」，係以「所繳保險費」為基礎，按年利率1.75%，以年複利方式，計算自保險費應繳日起至被保險人身故日或完全失能診斷確定日止之利息。

投保規定

承保年齡：0歲至80歲。

繳費方式：限躉繳，並以美元為限。

保額限制：(保額以每千美元為單位)

最低承保限額：5千美元。

最高承保限額：1,100千美元。

無體檢投保規定：投保年齡71歲以上一律體檢；70歲以下視核保需要，仍得做必要體檢。

附加之附約規定：本保險不得附加附約。

保費折減：本保險僅提供高保費折減，如下表：

單件主約保費(美元)	主約保費折減比例
60,000以上	0.5%

費率表

單位：美元/每千美元基本保額

投保年齡	男性	女性	投保年齡	男性	女性
0	511	509	41	1,035	1,035
1	519	518	42	1,053	1,053
2	529	527	43	1,072	1,072
3	538	536	44	1,090	1,090
4	547	545	45	1,109	1,109
5	557	555	46	1,129	1,128
6	566	565	47	1,148	1,148
7	576	575	48	1,169	1,169
8	586	584	49	1,189	1,189
9	597	595	50	1,210	1,209
10	607	605	51	1,232	1,231
11	618	616	52	1,254	1,253
12	628	626	53	1,275	1,275
13	639	637	54	1,298	1,298
14	651	649	55	1,321	1,321
15	662	660	56	1,345	1,345
16	674	671	57	1,369	1,369
17	685	683	58	1,393	1,393
18	697	695	59	1,417	1,417
19	709	707	60	1,443	1,441
20	721	719	61	1,469	1,469
21	734	732	62	1,495	1,495
22	746	744	63	1,522	1,522
23	759	757	64	1,550	1,550
24	772	771	65	1,577	1,575
25	785	784	66	1,608	1,608
26	799	798	67	1,635	1,635
27	813	811	68	1,666	1,666
28	827	826	69	1,697	1,697
29	841	840	70	1,729	1,727
30	855	855	71	1,770	1,770
31	870	870	72	1,800	1,800
32	885	885	73	1,835	1,835
33	900	900	74	1,870	1,870
34	916	916	75	1,900	1,900
35	932	932	76	1,940	1,940
36	948	948	77	1,980	1,980
37	965	965	78	2,015	2,015
38	982	982	79	2,060	2,060
39	999	999	80	2,130	2,130
40	1,017	1,016			

揭露事項

※ 依據台財保字第0920012416號令及金管保一字第09602083930號函，本商品各保單年度末之解約金、生存金及紅利金額總和與加計利息之應繳保險費累積值之差異情形依下列公式揭露。

$$\frac{CV_m + \sum \text{Div}_t (1+i)^{m-t} + \sum \text{End}_t (1+i)^{m-t}}{\sum \text{GP}_t (1+i)^{m-t+1}}$$

i 前一日曆年度之十二個月臺灣銀行、第一銀行與合作金庫三家行庫每月初(每月第一個營業日)牌告之二年期定期儲蓄存款最高利率之平均值(1.08%)。

CV_m 第m保單年度之年末解約金

Div_t 第t保單年度之可能紅利金額(本險為不分紅保險，故無此項數值)

GP_t 第t保單年度之年繳保險費

End_t 第t保單年度之生存保險金

提供三個主要年齡第m年保單年度末之保費效益分析，m=5/10/15/20

國泰人壽益美利率 變型美元終身壽險(TO)	男性			女性			
	保單年度(m)	5歲	35歲	65歲	5歲	35歲	65歲
5		98%	98%	97%	98%	98%	97%
10		102%	102%	102%	102%	102%	102%
15		105%	106%	105%	106%	106%	105%
20		109%	109%	108%	109%	109%	109%

註：上表數值若小於100%，表示解約時保戶所領解約金及生存保險金之合計金額小於保戶總繳保險費，故投保後提早解約或不繼續繳費，將可能產生不利消費者之情形。

服務
人員

國泰人壽免費申訴電話：0800-036-599